

ning gesteld met het doel de bestemming te wijzigen van gebieden op het grondgebied van de gemeente Zoersel, zoals afgebakend op het bijgaand deel van kaartblad 10/1.

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

TURNHOUT. — Bij besluit van de Vlaamse Executieve van 30 oktober 1991 wordt het bij koninklijk besluit van 26 januari 1977 vastgesteld gewestplan Turnhout, gedeeltelijk in herziening gesteld en dit voor gronden gelegen op het grondgebied van de gemeente Hoogstraten en zoals afgebakend op de bijgaande uittreksels van kaartbladen 2/6 en 8/2 op 1/10 000.

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

fier la destination des domaines sur le territoire de la commune de Zoersel comme délimités sur la partie annexée de la planche 10/1.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

TURNHOUT. — Par arrêté de l'Exécutif flamand du 30 octobre 1991 le plan de secteur Turnhout, fixé par l'arrêté royal du 26 janvier 1977 est mis partiellement en révision pour ce qui concerne les terrains situés sur le territoire de la commune d'Hoogstraten, comme délimités sur les extraits annexés des planches 2/6 et 8/2 à 1/10 000.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Departement Economie, Werkgelegenheid en Binnenlandse Aangelegenheden

Besluiten betreffende de provincies, steden en gemeenten

BEERSEL. — Bij besluit van 17 december 1991 van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt is goedgekeurd, het besluit van 2 juli 1991 van de gemeenteraad van Beersel, houdende de aanvaarding van een legaat vanwege Mevr. J. Hess de Lilez, zijnde een bedrag ten belope van zestig miljoen frank (60 000 000 F) op last er een bejaardentehuis mee te bouwen.

GENT. — Bij besluit van 7 februari 1992 van de Gemeenschapsminister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, wordt het besluit van 12 november 1991 van het college van burgemeester en schepenen van Gent houdende de schorsing van drie dagen met inhouding van wedde van de heer C... M..., als toezichter, niet goedgekeurd.

IZEGEM. — Bij besluit van 7 februari 1992 van de Gemeenschapsminister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, wordt het besluit van 2 december 1991 van de gemeenteraad van Izegem houdende het ontslag van de heer H... B..., als toezichter, vernietigd.

SINT-NIKLAAS. — Bij besluit van 17 december 1991 van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt is goedgekeurd, het besluit van 30 augustus 1991 van de gemeenteraad van Sint-Niklaas, houdende aanvaarding van volgende schenkingen :

- van 4 130 exlibris en 14 drukklokken (waarde : 100 000 F) vanwege Mevr. A. Grootaert-Cassan;
- van een archief bestaande uit uitgaven en tijdschriften van buitenlandse exlibrisverenigingen (waarde : 100 000 F) vanwege de V.Z.W. Graphia;
- van een diepdrukpers, een typografische pers en een boekenpers (totale waarde : 180 000 F) vanwege de Don Boscoschool te Sint-Pieters-Woluwe.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

Direction d'administration des bâtiments scolaires Admissions à la pension

Par arrêté de l'Exécutif du 25 février 1991, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. De Bruyn, Nestor, conseiller-chef de service, avec faculté de faire valoir ses droits à la pension de retraite, à partir du 1^{er} janvier 1992.

M. De Bruyn, N., est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté de l'Exécutif du 28 mars 1991, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Jeanray, Robert, architecte principal, avec faculté de faire valoir ses droits à la pension de retraite, à partir du 1^{er} janvier 1992.

M. Jeanray, R., est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

VERTALING

MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN FORMING

Bestuur van de administratie van de schoolgebouwen Pensioneringen

Bij besluit van de Executieve d.d. 25 februari 1991 wordt aan de heer De Bruyn, Nestor, adviseur-hoofd van dienst, eervol ontslag uit zijn ambt verleend, met aanspraak op een rustpensioen van 1 januari 1992 af.

De heer De Bruyn, N., wordt er toe gemachtigd de titel van zijn ambt eershulve te voeren.

Bij besluit van de Executieve d.d. 28 maart 1991 wordt aan de heer Jeanray, Robert, eeraanwezend architect, eervol ontslag uit zijn ambt verleend, met aanspraak op een rustpensioen van 1 januari 1992.

De heer Jeanray, R., wordt er toe gemachtigd de titel van zijn ambt eershulve te voeren.